

泰興有限公司  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone MU4-1028  
268 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada

唐山雜貨  
樣樣齊備  
內類瓜菜  
日日新鮮  
精製燒臘  
式式味美  
僑胞賜顧  
位位歡迎

雲埠電話  
辦事處  
MU 3-9710

西醫  
名醫  
治愈疾病

廣珍首飾  
鑲鑲鋪  
○吳氏花鍾  
精造花球花圈  
441 E. Hastings St., MU 4-9916

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
426 Main St., Vancouver, B.C.  
門牌四二六號  
電話 MU 4-3526

代理人壽保  
險汽車意外  
火燭飛流等  
僑胞如有委  
託場誠辦理  
服務週到

蔣玉蓮保險  
事務所

廣東麵廠  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St., East  
Vancouver, B.C., MU 1-2226

粗細炒麵  
全蛋干麵

◎女中醫  
黎達民

上海醫學院全科畢業  
曾在世界紅十字會上海分院醫學  
南京醫學院學生任

前任澳門同善堂醫生任

高士街四五號東方旅館二〇七號  
電話 MU 1-1073

東亞旅社  
TUNG AH ROOMS ST.  
101 E. PENDER ST., Vancouver, B.C., MU 1-3004

本社在華區  
司開邦健謹啓  
店旅大活所喜  
HAZELWOOD HOTEL  
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C., MU 3-9552

店旅大活所喜

本店有停車場  
在進後便

長住暫居  
司理朱旺啓

有升降機  
上落更便

來往利便  
招呼遇到

時代房舍  
床頭床頭

煙氣熱水  
日夜供應

床頭床頭  
飛機船票

服務代辦  
如蒙垂委

司理歡迎

司理朱旺啓

各客小衫領呂者

華服領用衣樓仔

女衫剪衣處剪頭店

身相布名巾店

床布枕套毛巾盒

各大量販

司理朱旺啓

司理朱旺啓